

Tanganjika Fit

Gebruiksaanwijzing en dosering:

95 g Tanganjika Fit verhoogt de carbonaathardheid van 100 liter gedestilleerd water (omkeerosmosewater of volledig onthard water) met 17 °dKH en de totale hardheid met 11 °dGH. De beslissende waarde is altijd de carbonaathardheid. Bij het gebruik van leidingwater volgens de tabel doseren a.u.b.

Carbonaathardheid uitgangswater	Tanganjika Fit Dosering per 100 liter	
	Lepel	Gram
0	9	95
1	8 ½	89
2	8	84
3	7 ½	78
4	7	73
5	6 ½	67
6	6	61,5
7	5 ½	56
8	5	50,5
9	4	44,5
10	3 ½	39
11	3	33,5
12	2 ½	28
13	2	22,5
14	1 ½	17
15	1	11
16	½	5,5
17	—	—

Aanwijzingen:

- Een afgestreken lepel bevat ca. 10,5 g Tanganjika Fit.
- Om het uitkristalliseren van zoute bestanddelen tijdens het oplossen te voorkomen, dient niet meer dan 30 g in 10 liter water opgelost te worden.
- Tanganjika Fit kan direct in het aquarium worden opgelost. Verdeel hiertoe de Tanganjika Fit gelijkmatig over het wateroppervlak.
Let op: Deze methode is niet geschikt voor aquaria met weinig beweging van het water (minder dan een tweevoudige circulatie per uur).

Droog bewaren.

Buiten bereik van kinderen opbergen!

Tanganjika Fit

Instrucciones de uso y dosificación:

95 g Tanganjika Fit aumentan la dureza de carbonato de 100 litros de agua destilada (agua de ósmosis inversa o agua completamente descalcificada) en 17 °dKH y la dureza completa en 11 °dGH. El valor decisivo es siempre la dureza de carbonato. En caso de aplicar agua de grifo, por favor dosificar conforme a la tabla.

Dureza de carbonato Agua de partida	Tanganjika Fit Dosificación por cada 100 litros	
	Cuchara	Gramo
0	9	95
1	8 ½	89
2	8	84
3	7 ½	78
4	7	73
5	6 ½	67
6	6	61,5
7	5 ½	56
8	5	50,5
9	4	44,5
10	3 ½	39
11	3	33,5
12	2 ½	28
13	2	22,5
14	1 ½	17
15	1	11
16	½	5,5
17	—	—

Indicaciones:

- La cuchara señalizada contiene aprox. 10,5 g Tanganjika Fit.
- Para evitar la cristalización de los compuestos de sales durante la disolución, no se deben diluir más de 30 g en 10 litros de agua.
- Tanganjika Fit se puede diluir directamente en el acuario. Para esto dispersar Tanganjika Fit de forma uniforme sobre la superficie del agua.
Atención: Este método no es adecuado para acuarios con poco movimiento de agua (menos de doble renovación por hora).

Almacenar en un lugar seco.

¡Almacenar fuera del alcance de los niños!

Tanganjika Fit

Gebrauchsanleitung und Dosierung:

95 g Tanganjika Fit erhöhen die Karbonathärte in 100 Litern destilliertem Wasser (Umkehrosmosewasser oder vollenthärtetes Wasser) um 17 °dKH und die Gesamthärte um 11 °dGH. Der entscheidende Wert ist immer die Karbonathärte. Bei der Verwendung von Leitungswasser bitte entsprechend der Tabelle dosieren:

Karbonathärte Ausgangswasser	Tanganjika Fit Dosierung pro 100 Liter	
	Löffel	Gramm
0	9	95
1	8 ½	89
2	8	84
3	7 ½	78
4	7	73
5	6 ½	67
6	6	61,5
7	5 ½	56
8	5	50,5
9	4	44,5
10	3 ½	39
11	3	33,5
12	2 ½	28
13	2	22,5
14	1 ½	17
15	1	11
16	½	5,5
17	—	—

Hinweise:

- Der gestrichene Löffel enthält ca. 10,5 g Tanganjika Fit.
- Um das Auskristallisieren von Salzbestandteilen während des Auflöserns zu verhindern, sollten nicht mehr als 30 g in 10 Litern Wasser gelöst werden.
- Tanganjika Fit kann direkt im Aquarium aufgelöst werden. Hierfür Tanganjika Fit gleichmäßig auf die Wasseroberfläche streuen.
Achtung: Diese Methode ist nicht geeignet für Aquarien mit wenig Wasserbewegung (weniger als zwei fache Umwälzung pro Stunde).

Trocken lagern.

Unzugänglich für Kinder aufbewahren!

Tanganjika Fit

Instructions for use and dosage:

95 g Tanganjika Fit increase the carbonate hardness in 100 litres of water (reverse osmosis or fully softened water) by 17 °dKH and the general hardness by 11 °dGH. The decisive value is always the carbonate hardness. If you are using mains water, please dose according to the table.

Carbonate hardness Initial water	Tanganjika Fit Dosing for every 100 litres	
	Spoon	Gram
0	9	95
1	8 ½	89
2	8	84
3	7 ½	78
4	7	73
5	6 ½	67
6	6	61,5
7	5 ½	56
8	5	50,5
9	4	44,5
10	3 ½	39
11	3	33,5
12	2 ½	28
13	2	22,5
14	1 ½	17
15	1	11
16	½	5,5
17	—	—

Notes:

- A level spoonful contains approx. 10.5 g Tanganjika Fit.
- In order to prevent the salt components crystallising during dissolution, no more than 30 g should be dissolved in 10 litres of water.
- Tanganjika Fit can be dissolved directly in the aquarium. To do this, dust Tanganjika Fit evenly over the water surface.
Important: This method is not suitable for aquaria with little water movement (less than two circulations per hour).

Store in a dry place.

Keep out of the reach of children!

Tanganjika Fit

Istruzioni per l'uso e il dosaggio:

95 g Tanganjika Fit in 100 litri di acqua distillata (acqua da osmosi inversa o completamente addolcita) aumentano la durezza carbonatica di 17 °dKH e di 11 °dGH la durezza totale. Il valore fondamentale resta sempre la durezza carbonatica. Se si utilizza l'acqua del rubinetto dosare il prodotto attenendosi alla tabella.

Durezza carbonatica acqua iniziale	Tanganjika Fit Dosaggio per 100 litri	
	Cucchiaino	Grammo
0	9	95
1	8 ½	89
2	8	84
3	7 ½	78
4	7	73
5	6 ½	67
6	6	61,5
7	5 ½	56
8	5	50,5
9	4	44,5
10	3 ½	39
11	3	33,5
12	2 ½	28
13	2	22,5
14	1 ½	17
15	1	11
16	½	5,5
17	—	—

Istruzioni:

- Un cucchiaino raso contiene circa 10,5 g di Tanganjika Fit.
- Per evitare la cristallizzazione delle componenti saline durante la dissoluzione, non superare i 30 g ogni 10 litri d'acqua.
- Tanganjika Fit può essere dissolto direttamente nell'acquario. A tal fine, distribuire uniformemente Tanganjika Fit sulla superficie dell'acqua.
Attenzione: Questo metodo non è idoneo ad acquari che presentano un movimento ridotto dell'acqua (meno di due riciccoli all'ora).

Conservare in luogo asciutto.

Mantenere fuori dalla portata dei bambini!

Tanganjika Fit

Mode d'emploi et posologie:

95 g Tanganjika Fit augmentent la dureté carbonatée dans 100 litres d'eau distillée (eau osmosée inverse ou eau complètement adoucie) de 17 °dKH et la dureté totale de 11 °dGH. La valeur déterminante est toujours la dureté carbonatée. Si de l'eau courante est utilisée, toujours se référer au tableau pour le dosage.

Dureté carbonatée Eau initiale	Tanganjika Fit Dosage pour 100 litres	
	Cuillère	Gramme
0	9	95
1	8 ½	89
2	8	84
3	7 ½	78
4	7	73
5	6 ½	67
6	6	61,5
7	5 ½	56
8	5	50,5
9	4	44,5
10	3 ½	39
11	3	33,5
12	2 ½	28
13	2	22,5
14	1 ½	17
15	1	11
16	½	5,5
17	—	—

Notes:

- La cuillère rase contient env. 10,5 g Tanganjika Fit.
- Pour empêcher la cristallisation de composants de sel pendant la dissolution, il convient de ne pas dissoudre plus de 30 g dans 10 litres d'eau.
- Tanganjika Fit peut être dissout directement dans votre aquarium. Pour ce faire, dispersez Tanganjika Fit uniformément sur la surface de l'eau.
Attention: Cette méthode ne convient pas aux aquariums avec peu de circulation d'eau (moins de 2 fois le volume de l'aquarium par heure).

Stockage dans un endroit sec.

Tenir hors de portée des enfants!